

2017-02-22

§ 1 – 6

Plats

Videokonferens

Beslutande

Harriet Hedlund (S)
Marita Fransson (S)
Liv Granbom (M)
Elna Fjellström, Vilhelmina norra sameby
Lii Stenberg, Malå sameby
Harriet Österlund, Malå sameförening
Eva Stenberg Arthursson, Malå sameförening
Ellacarin Blind, SSR via telefon, SSR, via telefon

Övriga

Tina Mårdvall, Kontaktperson nationella minoriteter
Bella Lawson, Kultursekreterare Region
Västerbotten
Carl-Axel Gyllenram, Länsbiblioteket Västerbotten
Ann Helen Littbrand, samordnare kultur i värden
Anna Norin, Region Västerbotten
Susanne Ljungström

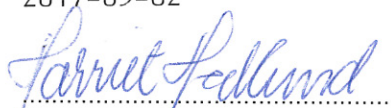

Sekreterare



Tina Mårdvall

Justerat

2017-03-02


Harriet Hedlund
Ordförande
Lii Stenberg
Justerare

BEVIS OCH ANSLAG OM JUSTERING

Anslagsdatum

2017-03-14

Plats för anslag

Västerbottens läns landstings anslagstavla, Köksvägen 11, Umeå.

Protokollet förvaras hos

Registratören vid Landstingskontoret, Köksvägen 11, Umeå.

Registrator



Lena Andersson

2017-02-22

§ 1 Justering

Samrådsgruppen utsåg Lii Stenberg att tillsammans med ordförande Harriet Hedlund justera protokollet.

§ 2 Informationer

a) Carl-Axel Gyllenram informerar om Länsbiblioteket i Västerbotten. Vill utveckla nätverk tillsammans med samiska föreningar/organisationer. Ellacarin träffar Carl-Axel Gyllenram för att påbörja samarbete. Viktigt att sedan täcka upp alla områden Umeå, Lycksele, Skellefteå och att förmedla informationen vidare tex via mail.

Ann Helen Littbrand informerar om sjukhusbiblioteken (Umeå, Skellefteå, Lycksele) och kultur i vården. Arbetar med att utveckla nätverk mellan kultursektor och vårdsektor. Använder sig av olika konstformer tex dans, musik, skapande. Man vill hjälpa till att skapa ett positivt minne av sjukhusvistelsen.

Bella och Carl-Axel samordnar en referensgrupp för samer.

b) Regional biblioteksverksamhet, Susanne Ljungström.

Finns i alla län och är en lagstadgad verksamhet. Enligt §11 Bibliotekslagen är, "syftet att främja samarbete, verksamhetsutveckling och kvalitet när det gäller de folkbibliotek som är verksamma i länet." Ska enligt bibliotekslagen ha samma servis oavsett storlek. Susanne upplever att samiska samordnare har god kontakt med kommunerna.

Biblioteken i inlandet har bättre utbud av olika varietéer än kusten/Umeå. Arbetar just nu med att lyfta barn och ungdomsförfattare i Västerbotten. Vet ej vilka samiska tidskrifter som kommunala biblioteket prenumererar på idag.

* Littfest 16-18 mars, med samiskt fokus på torsdagen. Ingen kostnad.

* Berättarfestivalen i Skellefteå 3-9 april.

* Har sökt pengar för Digitalt servicecenter, Åsele, Storuman och Lycksele. Vill lyfta samhällsinformation digitalt.

c) Regionala UtvecklingsStrategin, RUS-processen. Anna Norin

Är en samlad strategi för hur regionen ska uppfylla målen för den regionala tillväxtpolitiken och främja en hållbar regional tillväxt.

Uppdraget för regionalt utvecklingsansvariga är att; utifrån en analys av de särskilda utvecklingsförutsättningarna ta fram den samlade strategin, samordna genomförandet, följa utvecklingen mot målen och redovisa resultaten.

Anna efterfrågar samverkan kring analysunderlaget. Hon börjar med att göra en omvärldsbevakning och återkommer förslagsvis på ett till samråd. Frågeställningar att fundera på; Vad finns det för utmaningar? Vad behöver vi för att få en utveckling? Viktigt att få med ungdomarna i detta arbete, Förslag Saminorra. Samrådet ställer sig positiv till att vara bollplank.



Samråd samer

2017-02-22

d) Återkoppling föregående möte:

- * MHFA-utbildning: Positivt att utbildningen har startat. Ges på en lagom nivå som är riktad till alla; ungdomar, medelålders och äldre. Viktigt och positivt arbete. Hur ska vi gå vidare? Se på utvärderingen för att sedan diskutera eventuell fortsättning.
- * Ansökan "Kunskapsnätverk samers hälsa" – är under beredning.
- * Möte Östersund – Dalarna deltog och vill ta del hur vi arbetar
- * 1 mars, seminariedag nationella minoriteter i Skellefteå.

e) Vett och etikett i vården, förslag från nätverksträff Östersund. Samrådet ställer sig positiv till att trycka upp en broschyr med temat "Vett och etikett i vården". Syftet är att beskriva ett mindre lyckat vårdmöte och sedan i en förklarande text berätta hur vi ska göra istället. Delar på kostnaderna mellan landstingen för illustratör. Står för egna tryckkostnader. Ulrika meddelar Jämtland att vi vill vara med.

f) Fråga till kommunikationsstaben: Vad kostar prenumerationer på samiska tidskrifter? Problem att tidningar/tidskrifter stjäls på bibliotek.

g) Plan för suicidprevention bland samer i Norge, Sverige och Finland. Förslag finns att översätta denna till sydsamiska. Mailas ut till gruppen. Ska den även översättas till umesamiska? Tina meddelar Sofia Kling.

h) Hur kan VLL stötta barn och unga i att stärka sitt språk och sin identitet – David Kroik. Mailet vidarebefordras för att diskuteras nästa gång.

§ 3 Tjarres – ett friskt sápmi. Lycksele sameförening och Umeå sameförening. Ansökan om minoritetsmedel.
VLL 267:10-2016

Sammanfattning

Lycksele sameförening och Umeå sameförening ansöker om 60 000 kr av minoritetsmedel för att utveckla en samiskspråkig app på tre samiska språk (syd-, ume-, och nordsamiska). Appen ska utvecklas i samarbete med länets samiska ungdomar och äldre. Detta ska bidra till att nätverk skapas och underlätta traditionell kunskapsförmedling där fokus ligger på tre huvudteman; Att umgås i ett modernt Sápmi, Samiskt friluftsliv och Den andliga dimensionen.

Ordförandes beslut

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande i samrådet följande beslut med stöd av delegation:

- Beviljas med 60 000 kr under förutsättning att appen blir tillgänglig för alla samer i Västerbotten.



Samråd sameer

2017-02-22

§ 4 Ungdomar, språket, identiteten. Lycksele sameförening. Ansökan om minoritetsmedel.
VLL 267:9-2016

Sammanfattning

Lycksele sameförening ansöker om 47 000 kr av minoritetsmedel för att genomföra en ungdomsträff för länets samiska ungdomar. Projektet syftar till att ungdomarna lär känna varandra, skapar nätverk, identitetsstärkande och att de lär sig använda samiska naturligt. Projektet avser att genomföra en träff med samiska ungdomar i högstadiet årskurs 7-9 och genomföra aktiviteter där samiska ska vara huvudspråk. Eleverna ska hellre använda teckenspråk eller engelska när de inte kan kommunicera på samiska. Inbjudan kommer att skickas till alla kommuner i länet som har modersmålsundervisning.

Ordförandes beslut

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande i samrådet följande beslut med stöd av delegation:

- Avslås. Behöver förtydligas med vilka kommuner som är tilltänkta. Efter komplettering kan nytt beslut fattas och eventuellt del av summa utbetalas.

§ 5 Samebyarnas och sameföreningarnas frågor

Varför kommer få personer på samråd? Beror det på att många är aktiva i t.ex. föreningar, kommuner vilket gör att det är svårt att hinna med. Positivt att många läser protokoll/minnesanteckningar. Samrådet önskar ett större engagemang och att fler medverkar.

Möjlighet finns att koppla upp sig från Hälsocentraler/Sjukstugor i landstinget.

Arvode utbetalas enligt tidigare beslut. Blankett bifogas protokollet. Skickas till adress; VLL, Tina Mårdvall, 901 89 Umeå

§ 6 Övriga frågor

Marita Stinnerbom har mailat en fråga över hur minoritetsmedlen används. Hon tycker att det är viktigt att pengarna utnyttjas så att inte landstinget får mindre ekonomiska förutsättningar framöver.

Två ansökningar inkom samma dag som förra samrådet var 2016-11-22. Detta gjorde att inte frågan han beredas till samrådet. Ordförande Harriet och Tina återkopplar till Marita angående hennes funderingar.

Bella bokar in en representant från Norrlandsoperan till nästa träff.

Förslag: träffas i Vilhelmina till hösten – Elna återkommer.

Nästa möte 22 maj kl 15.00-17.00.

